

HERBST
10.-11.2024



Evangelisch im Isar-Loisachtal

GERETSRIED WOLFRATSHAUSEN EBENHAUSEN



Nachlese zum Pfarreigründungsfest

Nachlese zum Pfarreigründungsfest
am Freitag, 18.10.24 ab 18 Uhr
im Gemeindesaal an der Petruskirche



Neue Kindergarten- Geschäftsführung

Verena Volling im Gespräch mit
Sabine Sommer



Einladung zum Gemeindefest

Kandidierende für den KV kennenlernen beim
Gemeindefest in Icking am 6. Oktober



Mitgestalten. Stimm für Kirche!

Kindergarten Flohmarkt

Samstag, 12. Oktober, 10-12 Uhr
im Gemeindesaal Geretsried

Samstag, 12. Oktober, 9-12 Uhr
im Gemeindehaus St. Michael in Wolfratshausen

Sonntag, 13. Oktober, 13:30-15 Uhr
im Garten der Kita Käthe Kruse
in Hohenschäftlarn

Familien-Erlebnis- Gottesdienst

zum Erntedankfest
Sonntag, 6. Oktober, 10 Uhr
anschließend gemeinsames Essen
im Gemeindehaus, Geretsried

GEMÜTLICHE RUNDE

Nachlese zum Pfarreigründungsfest

Gemeinsames Betrachten der Fotos vom
Pfarreigründungsfest in gemütlicher Runde.
Jeder bringt was zu Essen mit, Getränke sind vorhanden.

Freitag, 18. Oktober, ab 18 Uhr
im Gemeindesaal an der Petruskirche, Geretsried

Krimilesung
mit Georg
Unterholzner
„Mich mag kein Schwein“
Samstag, 24. Oktober, 20 Uhr
im Gemeindezentrum Geretsried
siehe Seite 10



!Mitarbeiter*innen gesucht!

für Kinderbibeltag

(Gruppe oder Küche) in Wolfratshausen

am Buß- und Bettag
20. November, 8:30 - 15 Uhr
bitte bei Pfarrerin Sabine Sommer melden
siehe Seite 8

Impressum Kirchenzeitung 4/2024

Herausgeber: Pfarrei Isar-Loisachtal
Redaktion: B. Kneisl, S. Sommer, B. Wittmeyer
Grafik: Kneisl Kommunikationsdesign
Bild: B. Stötzer, B. Wittmeyer, K. Toppe
Druck: Kreiter Druck
Auflage: 7200 Stück
Nächste Ausgabe: Dezember 2024 bis Februar 2025
Redaktionsschluss: 25. Oktober 2024

Konzerte in St. Michael

Gesprächskonzert
LIEDER VON JOHN DOWLAND
Samstag, 19. Oktober, 19:30 Uhr

Adventssingen
mit dem Chor SOMMERSOUND und
Claudia Sommer
Samstag, 30. November, 19 Uhr

Eintritt frei - Spenden erbeten!
in St. Michael, Wolfratshausen

Ökumene Achmühle

„Achmühle einst und jetzt“
Vortrag von Hubert Zwick (Wh. von 2019)
Mittwoch, 23. Oktober, 19:30 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst
zu Buß- und Bettag
Mittwoch, 20. November, 19:30 Uhr
im Bürgerhaus Achmühle

Herzliche Einladung zum

MitSingKonzert

mit Claudia Sommer

Sonntag, 13. Oktober, 20 Uhr

in St. Michael, Wolfratshausen

Zu verkaufen!

Pfarreigründungs- wein

! limitierte Auflage !

Über unsere drei Pfarrbüros kann
weiterhin unser Pfarreigründungswein
bezogen werden für
7,50 €/Flasche bzw. 45,- €/Karton.

Den Pfarreigründungswein gibt es
in folgenden Varianten:
**Merlot, Cabernet, Rosé und
Chardonnay.**



Herzliche Einladung zum

Gottesdienst am Ewigkeitssonntag

mit Pfarrerin Elke Soellner und Team

Alle, die sich auf das Thema Trauer, Sterben und Ewiges
Leben besinnen wollen und alle, die um geliebte
Menschen trauern, sind zu diesem besonderen Gottes-
dienst in freier Form mit Texten, Gedichten, biblischen
Lesungen und Musik vom Gospelchor eingeladen.
Sie können zu Beginn Fotos von Verstorbenen im
Altarraum aufstellen und im Rahmen des Gottesdienstes
eine Kerze für Ihre Verstorbenen anzünden.
Wir wollen in diesem Gottesdienst einen Raum schaffen
für Trauer und für dankbare Erinnerungen.
Wir wollen uns öffnen für das Leben und den Tod, der
uns alle betrifft, für den Himmel und für die Ewigkeit,
die Gott uns schenkt.
In diesem Gottesdienst werden die Namen derer
vorgelesen, die in diesem Kirchenjahr in unserer
Gemeinde verstorben sind.

Sonntag, 24. November, 10:30 Uhr
in der Heilandskirche Ebenhausen

! GESUCHT ! GESUCHT ! Ges

Krippenspiel Mitspieler gesucht

Welche Kinder zwischen 5 und 12 J. möchten beim
Krippenspiel am Hl. Abend in St. Michael mitmachen?

Bitte meldet Euch bei Pfr. Gruber
tel: 29067 oder florian.gruber@elkb.de



Herzliche Einladung zum Gemeindefest der Kirchengemeinde Ebenhausen

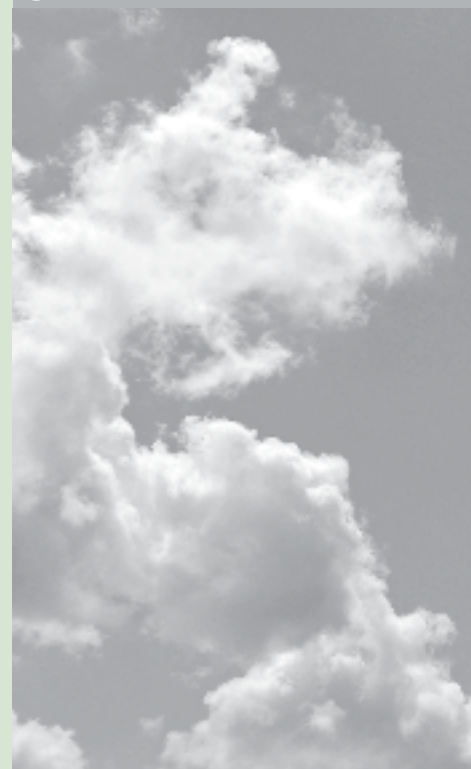
Motto: „Stimm für Kirche!“

Sonntag, 6. Oktober, 10:30-15 Uhr
10:30 Uhr

Gottesdienst in der Auferstehungskirche
mit Kandidierenden-Vorstellung
und Kindergottesdienst

Anschließend im Innenhof:
Sektempfang
und Gelegenheit zum Gespräch
mit den Kandidierenden zur KV-Wahl
Mittagessen
Kinderprogramm

Auferstehungskirche, Icking



Wer hat das Sagen in der Kirche?

Statt Debattierclub klare Ansagen. „Denn es gefällt dem heiligen Geist und uns“, tönen die Apostel und Ältesten in der Apostelgeschichte (Apg 15,28). Ganz anders Luther. Er widersprach einst der Autorität des Papstes. Die Protestanten nehmen dieses Erbe auf und wissen darum, dass der Heilige Geist sich nicht an Berufsstände bindet, sogar Päpste und Konzilien können irren. Kein Pfarrer kann beanspruchen, seine Direktiven gingen auf den Heiligen Geist zurück.

Andererseits müssen in unseren Gemeinden Entscheidungen gefällt werden. Unsere Kirchenverfassungen legen die Leitung unserer Kirchengemeinden in die Hände der Pfarrersleute und der gewählten Kirchenvorsteher. Diese zusammen: Miteinander und nur miteinander.

Da kann es zu Debatten kommen. Unter welchen Auflagen findet ein Gottesdienst in der Pandemie statt? Der Kirchenvorstand tauscht sich aus, Befindlichkeiten, Sorgen und Ängste kommen zu Wort. So sollen statt Machtstrukturen Diskurse und Aussprachen gefördert werden. In geistlichen Sachen kann selten mit „falsch“ und „richtig“ argumentiert werden, wie vielleicht in technischen Fragen. Es sind Abwägungen nötig. Es gibt auf dasselbe Problem unterschiedliche Perspektiven. Die zehn bis zwölf Mitglieder des Kirchenvorstands ermöglichen diese größere Weite an Sichtweisen. Sie sollen so lange beraten, bis sie in großer Einmütigkeit für eine Lösung stimmen können. In diesem gemeinsamen Entscheiden unterscheiden sich die römisch-katholischen Leitungen von den evangelischen: Ein evangelischer Pfarrer kann im Kirchenvorstand überstimmt werden und bleibt an den Mehrheitsbeschluss gebunden. Sein katholischer Kollege kann die Meinung des Pfarrgemeinderats zur Kenntnis nehmen und anders handeln. (Er kann es; ob das weise ist, steht auf einem anderen Blatt).

Es gilt bei uns das Miteinander-Prinzip. Da können Bereiche beschrieben werden, in denen das tägliche Geschäft die Pfarrer regeln; aber diesen Bereich bestimmt der Kirchenvorstand. Die Erfahrung lehrt, dass es manchmal unbedeutend erscheinende Dinge sind, die nachträglich erhebliche Auswirkungen auf unser kirchliches Leben haben. Die Pandemie verlangte Jahrhunderte alte Traditionen zu hinterfragen. Am Ende des ersten Corona-Jahres schien selbst der Außengottesdienst an Heilig Abend nicht verantwortbar. Das musste entschieden werden, ohne dass ein Professor der Virologie als Spezialist hinzugezogen werden konnte. Diese Zeit ist nun vorbei. Gott sei dank! Aber schwierige Entscheidungen werden immer wieder auf uns zukommen. Wie sollen wir mit unseren Gebäuden umgehen? Welche Gottesdienstzeiten ermöglichen gute Zusammenarbeit in der Pfarrei Isar-Loisach? Wie finden wir für unsere kirchlichen Stellen gute Mitarbeiter? Die demokratische Ausrichtung unserer Kirchenleitung in den Kirchenvorständen ist dabei vielleicht langsamer als Dekrete Einzelner. Unser Prinzip: „Nur Miteinander“ lebt davon, dass eine richtige Entscheidung eher langsam durch mehrere Menschen, als schnell durch einzelne gefällt wird. Keiner verfügt über den Heiligen Geist, der unfehlbare Entscheidungen fällen könnte. Das zu wissen, verlangt in der Aussprache, sich gegenseitig zuzuhören; der Heilige Geist bindet sich nicht an Geistliche, sondern wirkt in, mit und unter unserem Austausch.

Wir werden zusammen das Evangelium weitertragen in drei Kirchengemeinden und einer Pfarrei Isar-Loisach. Ebenhausen, Geretsried und Wolfratshausen, diese drei, je eine Kirchengemeinde und nun eine Einheit, miteinander um Gottes Geist bittend. Wenn wir Entscheidungen gefällt haben, demokratisch, mit gleichem Stimmengewicht, bitten wir darum, dass der Herr unserem Miteinander mit seinem Segen hilft. Mehr sollten wir in der Kirche nicht bestimmen wollen. Dann behält Gott das Sagen in der Kirche.

Theo H. Heckel
Ihr Pfarrer Dr. Theo Heckel

Stimm für Kirche! Am 20. Oktober ist Kirchenvorstandswahl!

Briefwahlunterlagen werden von der Landeskirche automatisch an alle wahlberechtigten Gemeindeglieder versandt. Sie können die Wahlbriefe per Post schicken oder auch direkt in ihrem jeweiligen Pfarrbüro abgeben.

KV-Wahl in Geretsried

Wahllokal:

Stimmabgabe in Geretsried am **Sonntag, 20. Oktober um 10:30 - 12:30 Uhr** im Gemeindehaus in der Egerlandstraße.

Kandidierende:

Wolfgang Beier	Maite Bücheler
Claudia Hamm	Beate Kugler
Harald Michel	Carsten Mikulla
Dr. Detlev Ringer	Hans-Georg Scherer
Uwe Thamm	Marei Tomsu-Blezing
Liane Weber-Stötzer	Martin Ziegler

KV-Wahl in Wolfratshausen

Wahllokal:

Die Möglichkeit zur persönlichen Stimmabgabe besteht in Wolfratshausen am **Sonntag, 20.10. um 11 - 13 Uhr** im Pfarramt in der Bahnhofstr. 2.

Die Kandidaten:

Heike Braukmann	Christina Freundorfer
Renate Henkel-Morell	Sebastian Högl
Cornelia Jung	Dr. Renate Lange
Richard Marschner	Thomas Martin
Harald Merten	Gregor Miklik
Andreas Pätsch	Dr. Susanna Pfannenstiel
Hans-Werner Rodrian	Claudia Sommer
Katja Toppe	Andreas Witt



KV-Wahl in Ebenhausen

Vorstellung der Kandidierenden

im Gottesdienst zum Gemeindefest am **6. Oktober, um 10.30 Uhr** in der Auferstehungskirche Icking. Im Anschluss an den Gottesdienst ist Gelegenheit zum Gespräch mit den Kandidierenden.

Wahllokal:

Gemeindehaus Ebenhausen, kleiner Saal, **von 10 - 14 Uhr**. Im Großen Gemeindesaal sind Sie währenddessen herzlich eingeladen zu Kaffee und Kuchen. (Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Sanierung der Zechstraße, die Zufahrt beeinträchtigt ist und die Parkmöglichkeiten vor dem Gemeindehaus stark eingeschränkt sind. Parken ist möglich an der Straße von Hohenschäftlarn aus bis zur Kreuzung Gerhart-Hauptmann-Weg, vor dem Berg beim Kindergarten in der Käthe-Kruse-Straße oder beim Altenheim)

Kandidierende:

Frauke Beuth-Klier	Isabel von Braunschweig
Annette Höck	Dr. Nikolaus von Jacobs
Friedrich Möhring	Dr. Sibylle von Manstein-Heueis
Karin Neuhaus	Jutta Pechmann
Claudia Schinner	Dr. Irene Schrag
Dr. Walter Steinbach	Donata Ukert
Anke Wilhelms	

Der Kirchenvorstand ist das Leitungsgremium unserer Kirchengemeinden, er verantwortet und gestaltet das Gemeindeleben.

In unserer Pfarrei Isar-Loisachtal wählen alle drei Kirchengemeinden einen eigenen Kirchenvorstand mit je 8 gewählten und 2 berufenen Mitgliedern. Die Arbeit im erweiterten Kirchenvorstand steht den nicht gewählten Kandidierenden offen.

Die gemeinsamen Belange der Pfarrei werden im Kooperationsausschuss beraten, in den jeder der drei Kirchenvorstände jeweils drei Mitglieder entsendet.

Stimm für Kirche! Kirche sind wir.

Bei uns ist jede*r eingeladen, das kirchliche Leben mitzugestalten! Nicht nur in der ehrenamtlichen Mitarbeit bei unterschiedlichen Veranstaltungen in unseren Kirchengemeinden können sich evangelische Christen engagieren. Auch als Wählende und Kandidierende für die verschiedenen Kirchenparlamente können sie das kirchliche Leben mitgestalten. Denn unsere Kirche ist auf allen Ebenen demokratisch organisiert. In den Leitungsgremien arbeiten jeweils Laien und Ordinierte zusammen.

Wie sieht das praktisch aus?

Die Kirchengemeinden werden vom *Kirchenvorstand* geleitet. Die Pfarrer*innen gehören dem Kirchenvorstand qua Amt an, dazu kommen gewählte und berufene Mitglieder, deren Zahl je nach Gemeindegröße variiert. Auf Dekanatsebene gibt es die *Dekanatssynode*. Der Dekan gehört ihr qua Amt an, die ordinierten Vertreter*innen werden vom Pfarrkapitel gewählt und die Kirchenvorstände wählen weitere Mitglieder. Dazu kommen auch hier noch berufene Mitglieder, in der Regel Vertreter*innen der kirchlichen Einrichtungen und Dienste (z.B. Diakonie). Um effektiv arbeiten zu können, bilden Dekan*in, das gewählte Präsidium der Dekanatssynode und aus ihrer Mitte gewählte Vertreter*innen den Dekanatsausschuss, der die kirchliche Arbeit im Dekanatsbezirk koordiniert. Die *Landessynode* ist das Kirchenparlament auf Ebene der Landeskirche. Ihre 89 Mitglieder – davon 60 nicht Ordinierte – werden von den Kirchenvorständen gewählt. Dazu kommen 13 berufene Mitglieder, je ein*e Vertreter*in der theologischen Fakultäten/der theologischen Hochschule und drei Jugenddelegierte mit beratender Stimme. Die Landessynode ist zuständig für die kirchliche Gesetzgebung, den Haushalt, die Wahl von Landesbischof/Landesbischöfin, die Leitlinien kirchlichen Lebens, die Einführung und Änderung von Agende, Gesangbuch und Katechismustext. Die ständige Vertretung der Landessynode ist der *Landessynodalausschuss*. Neben dem Präsidium gehören ihm 12 aus ihrer Mitte gewählte Mitglieder der Landessynode an. Auch die Evangelische Kirche in Deutschland (EKD), der Zusammenschluss der evangelischen Kirchen in Deutschland, hat ein Kirchenparlament, die *Synode der EKD*.



Theologischer Hintergrund: das Priestertum aller Getauften

Luther war der Meinung: Jeder Christ soll die Bibel selbst lesen und verstehen, und jeder ist in dem, wie er glaubt, nur Gott gegenüber verpflichtet, aber keinem Menschen. „So werden wir allesamt durch die Taufe zu Priestern geweiht“, schreibt Martin Luther. Er meint damit, dass alle Christen durch Glaube und Taufe einen unmittelbaren Zugang zum göttlichen Heil haben, ohne auf priesterliche Vermittlung angewiesen zu sein. Der einzige Vermittler zwischen Mensch und Gott ist Christus (Hebräer 4, 14).

Pfarrer*innen sind zur Verkündigung des Evangeliums und zur Verwaltung der Sakramente besonders ausgebildet und beauftragt, das ist Martin Luther für die Organisation der Kirche wichtig. Diese Amtsträger*innen stehen aber nicht über den anderen Christ*innen und im Notfall kann jeder Christ und jede Christin diese Aufgaben übernehmen.

Jeder Christ und jede Christin ist frei, sich sein/ihr eigenes Urteil über die Lehre der Kirche zu bilden. Ausdruck des Priestertums aller Gläubigen in der Evangelischen Kirche in Deutschland ist die oben beschriebene Leitung der Kirche durch die Kirchenparlamente, in denen jeweils Ordinierte und nicht Ordinierte gleichberechtigt zusammenarbeiten. ●Sabine Sommer



Ein Interview mit der neuen Kindergarten- Geschäftsführerin

**Verena
Volling
stellt sich vor**

frisch eingestellt



Verena, du bist jetzt seit 1. September Geschäftsführerin für die vier Kitas in unserer Pfarrei. Was hat dich an dieser Stelle gereizt?

Besonders spannend finde ich Teamstrukturen und Teamentwicklung, Mitarbeiterförderung und die Arbeit mit Teams. Ich habe schon lange Erfahrung mit Leitung. Als meine Kinder klein waren, bin ich beruflich aus der Verantwortung heraus gegangen, um mehr Zeit für die Familie zu haben. Jetzt ist Tobias in der Schule und Marie im Kindergarten in der Kräuterstraße, da habe ich wieder mehr Freiraum.

Du hast vorher als Fachdienst in den beiden Wolfratshäuser Kitas gearbeitet. Wird dir der direkte Kontakt zu den Kindern fehlen?

Ich freue mich, wenn ich die Kinder sehe, sie liegen mir sehr am Herzen. Aber für mein Privatleben tut der Abstand gut, weil meine eigenen Kinder ein ähnliches Alter haben. Wenn meine Tochter nachmittags kommt und fragt, ob ich mit ihr „Halli Galli“ spiele, dann tue ich das viel lieber, wenn ich es nicht schon den ganzen Vormittag gespielt habe.

Wie gehst du mit den verschiedenen Arbeitsweisen um?

Mir ist wichtig, dass jede Kita ihr Gesicht und ihre Individualität behält. Im Moment lerne ich die verschiedenen Kitas kennen. Wir werden bald in einem Leitungstreffen besprechen, in welchen Bereichen Vereinheitlichung möglich ist und wo Raum für die Individualität der Einrichtungen bleibt.

Hast du dir bewusst ausgesucht für kirchliche Kitas zu arbeiten?

Nein, das war eher Zufall. Ich selbst bin ja katholisch und komme aus Eurasburg, wo ich sehr verwurzelt bin. Aber ich fühle mich sehr wohl in der evangelischen Kirchenfamilie was die Trägerschaft betrifft. Mit dem kirchlichen Leitbild und der Art zu arbeiten kann ich mich gut identifizieren.

Du bringst ja vielfältige berufliche Erfahrungen mit ...

Ja, nach einem sozialen Jahr im Kindergarten – da habe ich noch gedacht, das ist gar nicht so meins – habe ich die Ausbildung zur Erzieherin mit Praktika im Inselhaus, in einem Frauenhaus und in der Heckscher Klink gemacht. Später bin ich ins Inselhaus zurückgekehrt. Neben meiner Arbeit dort konnte ich Sozialpädagogik studieren und anschließend Leitungsfunktionen im Inselhaus übernehmen.

... welche dieser Tätigkeiten hat dir am besten gefallen?

Ich glaube, am meisten bin ich im Inselhaus verwurzelt, das war eine sehr intensive Arbeit über eine lange Zeit. Jetzt bin ich sehr positiv als Geschäftsführerin aufgenommen worden und die Arbeit macht mir Freude.

Was sind deine Aufgaben als Geschäftsführerin?

Die Leitungen schauen, dass die Häuser gut laufen, meine Aufgabe ist die Unterstützung und Zuarbeit, so dass sie vor Ort einen guten Job machen können. Ich kümmere mich um die Finanzen (in Zusammenarbeit mit der Verwaltungsstelle), die Öffentlichkeitsarbeit und gemeinsam mit den Leitungen um die Konzeption. Ich bin Dienstvorgesetzte und in Kontakt mit Kommunen und Aufsichtsbehörden.

Was sind deine Talente?

Ich kann gut und flott organisieren. Ich kann gut in Kontakt gehen, Menschen zusammenbringen, vernetzen und Brücken bauen.

Was magst du gar nicht?

Unehrlichkeit! Ich bin ein Freund von offenen Worten, Aufrichtigkeit und Vertrauen. Ich möchte gerne vertrauensvoll zusammenarbeiten können. Chaos mag ich nicht. Ich glaube, daheim bin ich der einzige Mensch, der Ordnung liebt. Ich habe es gerne strukturiert.

Was machst du am liebsten mit der Familie?

Urlaub. Ich verbringe gerne Zeit mit meiner Familie, aber im Alltag finde ich immer etwas, was ich nebenbei erledigen kann. Deshalb fahren wir viel weg: an den Gardasee, nach Südtirol zum Wandern oder in die Toskana. Oft auch mit der Großfamilie, die mich auch sonst sehr unterstützt. Auch mein Mann stützt und stärkt mich sehr.

Danke für das Interview!

Gerne! Ich freue mich darauf, anzupacken und die Kitas zusammen zu bringen. ● Das Interview führte Sabine Sommer



**Kita am Glockenturm
Geretsried**
Martin-Luther-Weg 11



**Kita Kräuterstraße
Wolfratshausen**
Kräuterstr 2



**Kita Wettersteinstraße
Wolfratshausen**
Wettersteinstr. 20a



**Kita Käthe Kruse
Hohenschäftlarn**
Käthe-Kruse-Str. 1

**Erntedank-
Gottesdienst**
des Kindergartens
mit Segnung der neuen Kita-Kinder
Montag, 7. Oktober, 9 Uhr
Heilandskirche
Ebenhausen

Das Papilio Präventionsprogramm bei uns in der Kita

Das neue Kitajahr hat bereits angefangen und unser Team ist nach einem Planungstag und einer wunderbaren Fortbildung zum Thema Inklusion sehr gut gestartet. Die ersten neuen Kinder sind auch bereits in der Einrichtung und erkunden die spannende Umgebung. Aus gegebenem Anlass beschäftigen wir uns aktuell intensiv mit dem Ankommen in der Kita: Die Gestaltung der Kennenlernzeit ist äußerst wichtig, damit sich Kinder und Erziehungspartner bei uns von Anfang an wohl fühlen können. Dazu haben wir im Laufe der Jahre ein tolles Konzept erarbeitet, welches viele Elemente des Programms Papilio enthält. Das Präventionsprogramm Papilio fördert die Entwicklung von Kindern ganzheitlich und grundlegend. Es integriert sich wie selbstverständlich in den Kita-Alltag und unterstützt und erleichtert die erzieherische Arbeit.

Als zertifizierte Einrichtung können wir den positiven Einfluss im sozialen, emotionalen, gesundheitlichen und kognitiven Bereich nur bestätigen. Ein Hauptbestandteil dieses Programms sind die Gefühlskobolde Heulibold (Trauer), Zornibold (Wut), Bibberbold (Angst) und Freudibold (Freude). Es sind wohl die bekanntesten Figuren von Papilio. Sie kommen aus der Augsburger Puppenkiste und gewinnen mit ihrem Marionetten-Charme alle Altersgruppen für sich. Ihre wichtigste Aufgabe ist jedoch, dass Kinder mit ihrer Hilfe emotional-soziale Kompetenzen erwerben. Im Oktober lernen die Kinder anhand einer Geschichte, in der die Gefühlskobolde nach und nach auftreten, Schritt für Schritt die Gefühle kennen. Sie lernen z.B., ein Gefühl zu benennen, sich darüber auszutauschen, arbeiten seine Erscheinungsformen heraus und erkennen so auch bei anderen, wie sich das Gefühl äußert.

Wenn alle Gefühle inkl. Gefühlslieder eingeführt sind, wird die Kommunikation über Gefühle immer mehr verfeinert und in den Alltag übernommen, bis hinein ins Elternhaus.

Dabei sind prinzipiell alle Gefühle gleichwertig. Bibberbold und seine Angst sind nichts Schlechtes, Angst kann eine wertvolle Schutzfunktion haben. Aber man muss auch den Umgang damit erlernen. Deshalb überlegen die Mitarbeiterinnen mit den Kindern, wie sie Bibberbold ermutigen und sein Selbstbewusstsein stärken können.

Die positiven Effekte sind besonders deutlich bei Kindern, die bereits erste Verhaltensauffälligkeiten zeigen. Unter diesen Voraussetzungen können wir gezielt auf die Bedürfnisse der Kinder eingehen und eine positive Beziehung sowohl zu ihnen als auch zu den Eltern aufbauen. Denn eine bedürfnisorientierte Kennenlernzeit schafft die Basis für ein gelingendes Ankommen in die Kita.

Wir freuen uns auf ein spannendes, anregendes und vielseitiges Jahr und wünschen den anderen Einrichtungen einen ebenso guten Start und für die Zukunft eine gute Zusammenarbeit mit regem Austausch! ● Kristina Bohl



In unseren Kirchen- gemeinden ist für alle Altersgruppen etwas geboten! Schaut doch mal vorbei!

0-6 Jahre

Familien mit kleinen Kindern laden wir zu unseren **Minigottesdiensten** ein. In der Kirche feiern wir gemeinsam Gottesdienst: wir singen, beten, hören und gestalten biblische Geschichten. Im Anschluss an den Gottesdienst treffen wir uns im Gemeindehaus. Dort können die Kinder noch etwas basteln und es ist auch für Getränke und Gebäck gesorgt. Die Minigottesdienste finden freitags um 16 Uhr statt, abwechselnd in der Auferstehungskirche Icking und in St. Michael Wolfratshausen

Die nächsten Minigottesdienste:

27.09.	Icking	„Du hast uns deine Welt geschenkt“
11.10.	Icking	Tauferinnerung
18.10.	Wolfratshausen	Tauferinnerung
15.11.	Wolfratshausen	„Der barmherzige Samariter“

In Geretsried gibt es eine **Krabbelgruppe** für Kinder im Alter von 1,5 - 2 Jahren. Wir singen, machen Fingerspiele, basteln und bewegen uns gemeinsam mit Bällen, Tüchern, usw. Bei Interesse bitte bei **Katrin Degenhart (0170-5524441)** melden.

Kinder im Grundschulalter

Für Familien mit Kindern im Grundschulalter gibt es in allen drei Gemeinden besondere Gottesdienste: in der Kirchengemeinde Ebenhausen finden **Gottesdienste für Klein & Groß** mit Pfarrerin Sabine Sommer statt, in der Kirchengemeinde Wolfratshausen gibt es in Wolfratshausen **Gottesdienste für Klein & Groß** mit Pfarrerin Elke Eilert und Team, in Waldram Familiengottesdienste mit Heike Braukmann und Team. In Geretsried werden **Erlebniss-gottesdienste** mit Pfarrer Georg Bücheler und Team gefeiert. Die Termine der Gottesdienste findet Ihr im Gottesdienstplan. Sie sind seitlich mit einem Hinweis gekennzeichnet, damit man sie schnell finden kann.

Auch besondere Aktionen gibt es für Kinder im Grundschulalter, mal mit, mal ohne ihre Familien. Geplant sind unter anderem Kindervormittage an Samstagen, ein Kinderbibeltag am Buß- und Bettag, eine Weihnachtswerkstatt für Familien, Krippenspiele, ein Escape-Room für Familien, eine Schnitzeljagd, und manches mehr. Auch die Schnupperlibi-Freizeit wird es wieder geben. **Die aktuellen Infos findet Ihr immer auf dieser Seite in der Kirchenzeitung.**

Kinderchor der Kirchengemeinde Ebenhausen für Vor- und Grundschulkinder

Zeit: ab 2. Oktober mittwochs, 17-17:45 Uhr
Ort: im Gemeindehaus Ebenhausen

Auftritte im Advent, u. a. im Gottesdienst für Klein&Groß am 1. Advent.
Weitere Informationen bei Isabel von Braunschweig:
isabel.braunschweig@gmail.com

Kinderbibeltag „Jona – von Angst, Ärger und Wut“ für Grundschulkinder

Buß- und Bettag, 20. November 8:30 – 15 Uhr in Wolfratshausen
Nähere Infos und Anmeldung bei Pfarrerin Sabine Sommer
Mitarbeiter*innen für Gruppen und für Küche gesucht!

5. – 7. Klasse

Beim **Vorkonfitreff** treffen sich die Kinder der 5.-7. Klasse donnerstags um 16 Uhr in Icking. Wir basteln, spielen, reden über Gott und die Welt, kochen, backen, lachen u.v.m. Natürlich wird es auch wieder die beliebte Vorkonfi-Übernachtung im Ickinger

Die nächsten Vorkonfitreffen:

24.10.	16 Uhr in Icking	Pizza backen
14.11.	16 Uhr in Icking	Kerzen gießen

Pfarrgarten geben.

Für Kinder dieser Altersgruppe bieten wir in allen drei Kirchengemeinden auch die **Sommerfreizeit auf Libi** an.

Wer gerne in einem **Newsletter** über die Veranstaltungen für Kinder und Familien informiert werden möchte, der schreibt bitte an **Sabine.Sommer@elkb.de**. Bitte angeben, für welche Altersgruppe der Newsletter gewünscht wird.



Apropos Zukunft....

Diesen Herbst findet ein besonderes Ereignis in ganz Bayern statt. Denn alle sechs Jahre sind die Kirchenvorstandswahlen. Das bedeutet unser leitendes Gremium der Kirchengemeinden wird neu gewählt. Dafür haben sich engagierte Menschen zur Wahl aufgestellt. Und auch DU hast die Wahl.

Alle Kirchenmitglieder ab 16 Jahren, die am 20. Oktober (Wahltag) der Kirchengemeinde seit drei Monaten angehören und in die Wählerliste eingetragen sind, dürfen wählen.

UND alle konfirmierten Jugendlichen haben das Wahlrecht bereits ab 14 Jahren. Das bedeutet du kannst die Zukunft unserer Kirche mitbestimmen. Denn deine Stimme zählt und ist uns wichtig.

Lasst uns gemeinsam ein Zeichen setzen und die Wahlbeteiligung bei Jugendlichen steigern. Denn Kirche wird nicht nur durch Menschen über 30 Jahren gestaltet! Auch wir als Evangelische Jugend gehören dazu und dürfen mitbestimmen und vor allem mitgestalten. Deshalb mache gebrauch von deiner Stimme. Alle weiteren Informationen zur Kirchenvorstandswahl findest du auf unseren Internetseiten oder du sprichst uns einfach direkt an.

Terminübersicht:

18.-20. Oktober **Aufbaukurs zum Thema „gewaltfreie“ Kommunikation**
der EJ im Dekanat Tölz

05. November 18.30 Uhr
MAK (Mitarbeiterkreis)
mit Delegationen zum Dekanatsjugendkonvent

22.-24. November **Dekanatsjugendkonvent**
EJ im Dekanat Bad Tölz

Um auf dem Laufenden zu bleiben, ...

folge uns doch ganz einfach auf Instagram: EJ IsarLoisachtal oder lasse dich zu unseren Signal-Gruppen hinzufügen.

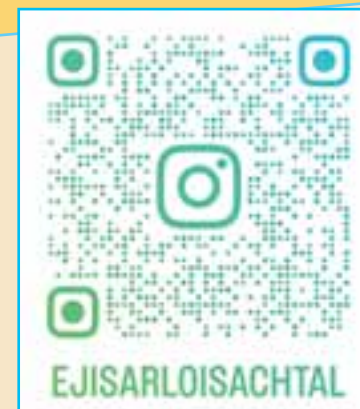
Wenn du Fragen hast, dann melde dich gerne bei Diakonin Linda Ott,
tel: (0151) 58 36 79 89 oder linda.ott@elkb.de

Apropos Zukunft! Hallo ihr Lieben,

der wunderschöne Sommer ist vorbei und wir starten gemeinsam in den Herbst. Die Freizeiten waren sehr gelungen und schön, DANKE wenn du dich daran beteiligt hast.

Jetzt starten wir mit frischer Energie in den Herbst, der neue Konfi Kurs hat gestartet und im MAK Anfang Oktober haben wir unsere Zukunftspläne besprochen.
Infos gibt's im Protokoll oder bei Linda.

● Linda Ott





Veranstaltungsreihe Treffpunkt „Wendeltreppe“

Die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Geretsried lädt in lockerer Folge jeweils donnerstags zum „Treffpunkt Wendeltreppe“ ein. Die Themen aus den Bereichen Gesellschaft, Kultur und Kirche sollen Gespräche anstoßen. Das Publikum gestaltet mit.

Unsere nächsten Veranstaltungen:

- 1 Krimi Lesung**
„Mich mag kein Schwein“
Georg Unterholzner liest aus seinem Tierarztkrimi

Donnerstag, 24. Oktober, 20 Uhr
Gemeindezentrum Petruskirche, Egerlandstr. 39, Geretsried

„Dr. Karl Hornsteiner hat es nicht leicht: Der junge Tierarzt liebt seinen Beruf und all die kleinen und großen Patienten – doch diese Liebe bleibt einseitig. Oft wird er gekratzt, gebissen oder getreten. Auch Karls Onkel Joe steckt in der Krise. Der bekannte Hollywood-Fotograf taucht unerwartet auf der Hochzeit seiner Nichte auf – zwei Auftragskiller aus den Staaten dicht auf den Fersen. Woher die Kugel, die Karl seinem Onkel am nächsten Morgen aus der rechten Pobacke operieren soll, stammt [...] ist nicht zu klären. Sicher ist nur: Karl hängt jetzt mit drin.“

- 2 „Kulturschock Nächstenliebe“**
Referent: Pater Gerhard Lagleder

Donnerstag, 21. November, 20 Uhr
Evang. Gemeindehaus, Egerlandstr. 39, Geretsried

Pater Gerhard von den Maltesern in Südafrika referiert über seine Missionsarbeit in Südafrika.



Pilgern auf heimischer Flur nach Baierbrunn
„Segen auf dem Weg“
Dein Weg sei voll Vertrauen,
deine Intuition wachsam und leitend.
Deine Gedanken seien voll Zuversicht und Neugier,
deine Wünsche ein Lichtstrahl auf dem Weg.
Deine Gefühle seien dir Rückenwind & Inspiration.
(Gernot Candolini)

Freitag, 25. Oktober, 9-13 Uhr

Eine wunderschöne Strecke auf heimischer Flur von Hohenschäftlarn nach Baierbrunn lädt ein, über Wege in unserem Leben nachzudenken. Gesprächs- und Gedankenimpulse bieten den Rahmen für unsere innere Einkehr. Eingeladen sind Männer und Frauen, Gläubige und Nicht-Gläubige, Zweifelnde und Überzeugte, Suchende und Findende – ob katholisch oder evangelisch – jeder ist herzlich willkommen. Die Wegstrecke beträgt ca. 10,5 Kilometer und ist recht flach. Wir machen uns bei jedem Wetter auf den Weg.

Treffpunkt: 9 Uhr im Pfarrgarten,
Klosterstraße 26, Hohenschäftlarn
! Wichtiges siehe unten !

Pilgern mit deiner Trauer
„Segen auf dem Weg“
Und ob ich schon wanderte im finstern Tal,
fürchte ich kein Unglück;
denn du bist bei mir,
dein Stecken und dein Stab trösten mich.
(Psalm 23,4)

Samstag, 23. November, 9-12:30 Uhr

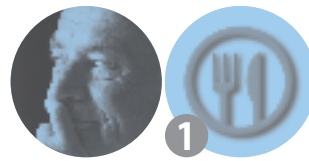
Am Vortag des Ewigkeitssonntags laden wir ein, unserer Trauer auf uns vertrauten Wegen nachzuspüren, denn im Alltag kommt das Trauern oftmals zu kurz. Beim Gehen kommt nicht nur der Körper in Bewegung, sondern auch Kopf und Seele. Jede:r ist auf diesem ökumenischen Pilger-tag willkommen, Trauernde und Getröstete. Die knapp 9 Kilometer lange Wegstrecke führt von Irschenhausen nach Neufahrn und über Zell zurück. Wir machen uns bei jedem Wetter auf den Weg.

Treffpunkt: 9.00 Uhr an der Kirche St. Anian
in Irschenhausen

! Für alle Wanderungen gilt !

Leitung: Pfarrerin Elke Soellner und Caroline von Kospoth, qualifizierte Pilgerbegleiterin

Anmeldung: pilgern-isar-loisachtal@gmx.de
Ausrüstung: je nach Wetter leichte Wanderschuhe, evtl. Regenbekleidung, Rucksack, Getränk, kleine Brotzeit



Veranstaltungsreihe „SeitenBlicke“

Unsere Veranstaltungsreihe setzt sich mit dem Thema Gesellschaft, Kultur und Glauben auseinander. Kultur umfasst Literatur, Baukunst, Malerei, Film, Musik und mehr. Es ist ein abwechslungsreiches Programm entstanden, das alle zwei Monate stattfindet. Die Vorträge finden in unserem Gemeindesaal in Ebenhausen statt. Nach jedem Vortrag besteht die Möglichkeit, bei einem Glas Wein, Wasser oder Saft noch zusammenzustehen und sich auszutauschen. Dann können Sie auch mit der Referentin oder dem Referenten und den anderen Teilnehmern persönlich ins Gespräch kommen.

Unsere nächste Veranstaltung:

- 1 „Die Tafeln: Lebensmittel retten, Menschen helfen –“**
Die Tafel im Landkreis Bad Tölz-Wolfratshausen stellt sich vor“

Dienstag, 19. November, 20 Uhr
Evang. Gemeindehaus, Zechstr. 40, Ebenhausen



Gegen den Strich gelesen Bibeltexte im kritischen Gespräch

Die Auseinandersetzung mit biblischen Texten und Glaubensthemen, die schwer verständlich sind oder zum Widerspruch reizen, und das kritische Gespräch über Glaubensfragen steht im Mittelpunkt dieser Gesprächsreihe. Sie findet etwa einmal monatlich, jeweils donnerstags von 20 bis 21:30 Uhr, statt. Die Leitung haben Richard Marschner und Pfr. Florian Gruber.

Donnerstag, 10. Oktober, 20-21:30 Uhr
im Clubraum, Bahnhofstr. 2, Wolfratshausen

Weitere Termine:
07.11. / 05.12.



MitSingKonzert mit Claudia Sommer

Sonntag, 13. Oktober, 20 Uhr
St. Michael, Wolfratshausen

Herzlich eingeladen sind alle, die gerne Livemusik hören. Und die, die gerne Livemusik hören und dabei mitsingen möchten. Gospel, Balladen, Popsongs ... lasst uns gemeinsam Musik erleben!

Eintritt frei – Spenden erbeten!



Konzert in St. Michael Gesprächskonzert LIEDER VON JOHN DOWLAND

Samstag, 19. Oktober, 19:30 Uhr
St. Michael, Wolfratshausen

mit Nikolaus Nützel und
Andreas Schierlinger-Langeheinecke

Eintritt frei – Spenden erbeten!



Adventssingen mit dem Chor „SOMMERSOUND und Claudia Somer“

Samstag, 30. November, 19 Uhr
St. Michael, Wolfratshausen

Eintritt frei –
Spenden erbeten!



1. Advent Musikalische Besinnung mit der Musikschule Icking

Sonntag, 1. Dezember, 18 Uhr
Auferstehungskirche, Icking

Am ersten Advent, dem 1.12., wird die musikalische Besinnung von Schüler*innen des Musikinstituts Icking gestaltet,
Liturgie und Texte: Sabine Sommer



Zum Schluss nochmal das Leben feiern

In der Altenhilfe begleiten und pflegen haupt- und ehrenamtliche Mitarbeitende der Diakonie Menschen auf ihrem letzten Lebensabschnitt. Mit lindernder Schmerztherapie, Pflege und Begleitung durch ein professionelles Team sowie mit Zuwendung, die viel Kraft und Zeit kostet, soll die Lebensqualität so gut wie möglich erhalten bleiben. Die Mitarbeitenden in der ambulanten und stationären Sterbebegleitung ermöglichen vielen Menschen, so zu sterben, wie sie dies wünschen: schmerzfrei und nicht alleine.

Für den Ausbau der hospizlichen Angebote und für die Aus- und Weiterbildung der haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeitenden in der Sterbebegleitung bittet das Diakonische Werk Bayern anlässlich der Herbstsammlung vom 14. bis 20. Oktober 2024 um Ihre Unterstützung.
Herzlichen Dank!

Weitere Informationen zur Sterbebegleitung/Hospizarbeit erhalten Sie im Internet unter www.diakonie-bayern.de, bei Ihrem örtlichen Diakonischen Werk sowie beim Diakonischen Werk Bayern, Frau Dr. Barbara Erxleben, tel: (0911) 93 54-436, erxleben@diakonie-bayern.de

Die Diakonie hilft. Helfen Sie mit.
Spendenkonto: DE29 7005 4306 0000 0001 58
Stichwort: Spende Herbstsammlung 2024

Oktober

6.10. Erntedank

Klein&GroßGD	10:00	St. Michael	Gottesdienst für Klein & Groß (Eilert&Team)
FamilienGD	10:00	Petruskirche	Familien-Erlebnissgottesdienst (Bücheler&Team) Im Anschluss: gemeinsames Erntedank-Essen
KinderGD	10:30	Auferstehungskirche	Gottesdienst zum Gemeindefest (Soellner&Sommer) mit Kandidierenden-Vorstellung

13.10. 20. Sonntag nach Trinitatis

	09:00	Baierbrunn	Gottesdienst (Aldebert)
	09:00	Waldram	Gottesdienst (Eilert)
	10:00	St. Michael	Gottesdienst (Sommer)
	10:00	Petruskirche	Gottesdienst (Heckel)
	10:30	Heilandskirche	Gottesdienst mit Abendmahl (Aldebert)
FamilienGD	10:30	Waldram	Familiengottesdienst (Braukmann&Team)
	11:15	Holzhausen	Gottesdienst (Moosauer)

20.10. 21. Sonntag nach Trinitatis

	10:00	St. Michael	Gottesdienst mit Chor (Gruber) anschl. Kirchenkaffee
	10:00	Petruskirche	Gottesdienst (Bücheler)
	10:30	Heilandskirche	Gottesdienst mit Bläsern (Soellner)

27.10. 22. Sonntag nach Trinitatis

10:00	St. Michael	Gottesdienst (Moosauer)
10:00	Petruskirche	Gottesdienst (Mikulla)
10:30	Auferstehungskirche	Gottesdienst mit Abendmahl (Sommer)

31.10. Reformationstag

19:00	Petruskirche	Gottesdienst (Pfr. i.R. Scherer)
-------	--------------	----------------------------------

November

3.11. 23. Sonntag nach Trinitatis/Reformationsfest

09:00	Straßlach	Gottesdienst mit Abendmahl (Soellner)
10:00	St. Michael	Gottesdienst mit Abendmahl (Gruber)
10:00	Petruskirche	Gottesdienst mit Abendmahl (Heckel)
10:30	Auferstehungskirche	Gottesdienst (Soellner)

10.11. Dreittletzter Sonntag im Kirchenjahr

09:00	Baierbrunn	Gottesdienst mit Abendmahl (Soellner)
10:00	St. Michael	Gottesdienst (Sommer)
10:00	Petruskirche	Gottesdienst (Mikulla)
10:30	Heilandskirche	Gottesdienst mit Abendmahl (Soellner)

16.11. Samstag

19:00	Heilandskirche	Ökumen. Gottesdienst zum Volkstrauertag (Sommer&Scheifele)
-------	----------------	--

Welche Gottesdienste gibt es? Für wen sind sie gedacht?



Mini-Gottesdienst:
Gottesdienst für Familien
mit Kindern bis ca. 6 Jahre



Erlebnissgottesdienst:
Gottesdienst von 0-99



Garten-Gottesdienst:
Gemeindeglieder laden ein
zum Gottesdienst in ihren
Garten (Sommerhalbjahr)



**Gottesdienst für
Klein & Groß:**
Gottesdienst für Kinder im
Vorschul- und Grundschulalter
und Erwachsene



**Schatzsuche-
Gottesdienst:**
Gottesdienst in freier Form
für Konfis, Jugendliche und
Erwachsene



Musikalische Besinnung:
Abendgottesdienst mit
besonderer Musik, Gebeten
und Lesungen
(Winterhalbjahr)

17.11. Vorletzter Sonntag im Kirchenjahr

10:00	St. Michael	Gottesdienst (Eilert)
10:00	Petruskirche	Gottesdienst (Heckel)
10:30	Auferstehungskirche	Gottesdienst (Sommer)
11:30	Icking, Kriegerdenkmal	Ökumenische Feier zum Volkstrauertag (Sommer&Scheifele)

20.11. Buß- und Bettag

18:00	Auferstehungskirche	Ökumenischer Gottesdienst mit Abendmahl (Aldebert&Scheifele)
19:00	Petruskirche	Ökumenischer Gottesdienst (Heckel&NN)
19:00	St. Michael	Ökumenischer Gottesdienst (Gruber&Beham) anschl. Ökumenisches Gespräch
19:30	Achmühle	Ökumenischer Gottesdienst (Moosauer&Probst)

24.11. Ewigkeitssonntag

09:00	Waldram	Gottesdienst (Eilert)
10:00	St. Michael	Gottesdienst (Gruber)
10:00	Petruskirche	Gottesdienst (Mikulla)
11:15	Holzhausen	Gottesdienst (Moosauer)
10:30	Heilandskirche	Gottesdienst in freier Form zum Gedenken an die Verstorbenen mit dem Gospelchor (Soellner&Team)

Dezember

1.12. 1. Advent

09:00	Straßlach	Gottesdienst (Sommer)
09:30	St. Michael	Gottesdienst (Eilert)
10:30	Auferstehungskirche	Gottesdienst für Klein & Groß mit dem Kinderchor (Sommer)
10:30	Waldram	Familiengottesdienst (Braukmann&Team)
11:00	Petruskirche	Gottesdienst mit Abendmahl zur Verabschiedung des alten und Einführung des neuen Kirchenvorstands (Bücheler&Heckel)
18:00	Auferstehungskirche	Musikalische Besinnung mit der Musikschule Icking (Sommer)

5.12. Donnerstag

06:30	Heilandskirche	Frühandacht (Soellner)
-------	----------------	------------------------

8.12. 2. Advent

09:30	St. Michael	Festgottesdienst zur Einführung des Kirchenvorstands mit Chor (Gruber) anschl. Kirchenkaffee
10:30	Heilandskirche	Festgottesdienst zur Verabschiedung des alten und Einführung des neuen Kirchenvorstands mit dem Kirchenchor (Soellner)
11:00	Petruskirche	Singe-Gottesdienst mit dem Ensemble Ecclesia Petri (Bücheler)

Ökumenisches Taizé-Gebet

06. Oktober	19 Uhr	St. Michael in Wolfratshausen
24. November	19 Uhr	Kolleg St. Matthias in Waldram

Ökumenisches Taizé-Gebet (mit Steffi Geisberger)

St.Benedikt Pfarramt (Meditationsraum) Lechnerstr. 11, Ebenhausen

05. Oktober	19 Uhr	Einüben der Taizé-Lieder
12. Oktober	19 Uhr	Taizé-Gebet
19. Oktober	19 Uhr	Tea&Talk – Gesprächsrunde

Achtung: Neue Gottesdienstzeiten!

Ab dem 1. Advent finden alle Gottesdienste
in St. Michael in Wolfratshausen sonntags **um 9:30 Uhr** und
in Geretsried in der Petruskirche sonntags **um 11 Uhr** statt!

Gottesdienstorte & Symbole

Achmühle Bürgerhaus, Degerndorfer Str. 2
Auferstehungskirche Ichoring 49, Icking
Baierbrunn Alte Dorfkirche, Wolfratshauser Str. 52
Heilandskirche Zechstr. 40, 82067 Schäftlarn
Holzhausen St.Johann Baptist, Kirchbergstraße 10
Petruskirche Egerlandstr. 39, Geretsried

St.Michael Bahnhofstr. 2, Wolfratshausen
Straßlach St.Peter & Paul, Grünwalder Str. 3
Waldram Gemeindehaus, Remigerstr. 9, Wolfratshausen Waldram

-  Gottesdienst in der Natur
-  besondere Musik im Gottesdienst



Unser neues regionales Konfikonzept

Am 15.09. sind wir als regionales Team zusammen mit 85 Konfirmandinnen und Konfirmanden in ein neues Konfijahr gestartet, bei dem vieles neu sein wird. Die größte Veränderung ist die Regionalisierung.

Wir hatten bereits im letzten Jahr in der Region zusammen gearbeitet und die Freizeiten gemeinsam organisiert. Nun organisieren wir den Kurs komplett regional. Es finden insgesamt 3 Teilkurse statt – in jeder Kirchengemeinde einer, mit je ca. 30 Konfis. Die Organisation und Planung managen wir als Großteam. Neben Elke Soellner und Linda Ott als Hauptamtliche, werden die Gruppen von 25 Jugendlichen geleitet. Diese sind auf die 3 Gruppen aufgeteilt, planen aber gemeinsam. Mit den Konfis treffen wir uns monatlich – entweder Freitag oder Samstag – insgesamt sechsmal. Außerdem fahren wir alle gemeinsam, also ca. 100 Personen, auf zwei Konfi-Freizeiten.

Zusätzlich zu den Gruppentreffen und den Freizeiten wird der Kurs durch Workshops, Projekte und Gottesdienstbesuche ergänzt. Bei den Workshops können die Konfis unter verschiedenen Themen wählen, mit denen sie sich näher auseinandersetzen wollen, z.B. ein Besuch in der KZ-Gedächtnisstätte Dachau oder

ein Besuch des Badehauses in Waldram uvm. Die Projekte dienen dazu, dass die Konfis die Gemeinden vertieft kennen lernen, indem sie eine Gruppe begleiten und unterstützen oder andere Tätigkeiten in den Gemeinden übernehmen, z.B. selbst die Schatzsuchegottesdienst planen, beim Seniorencafé unterstützen etc. Die Konfis lernen die Gemeinden auch durch ihre Gottesdienstbesuche kennen, bei denen sie verschiedene Aufgaben haben und fleißig Unterschriften sammeln können. Schatzsuche-Gottesdienste bieten ein jugendliches Format, zu dem alle Altersgruppen und Interessierte eingeladen sind. Sie stehen unter dem Motto: Von Jugendlichen für Alle.

Herzliche Einladung zu den nächsten Schatzsuche-Gottesdiensten, dort kann man gut die neuen Konfis kennenlernen. Bei Fragen zum neuen Konfi-Konzept gerne bei Linda Ott oder Elke Soellner melden. Oder unter konfi-ilt@elkb.de.

● Linda Ott





Musikalisches Buffet Beim musikalischen Buffet am 21.7. in Icking beteiligten sich Musikgruppen aus der ganzen Pfarrei. Nach dem stimmungsvollen Konzert in der Kirche konnten sich Beteiligte und Besucher beim Buffet im Kirchhof stärken.



Einführung Florian Gruber als Dekan In einem festlichen Gottesdienst in der Wolfratshauser Kirche St. Michael wurde Pfarrer Florian Gruber am 23. Juni von Regionalbischof Thomas Prieto Peral in sein neues Amt ...



... als geschäftsführender Dekan für das Dekanat Bad Tölz eingeführt. Mit zahlreichen Gästen aus Politik, Ökumene und aus dem Dekanat wurde beim anschließenden Empfang gefeiert.



Gospelchorkonzert Bei seinem jährlichen Konzert begeisterte der Wolfratshauser Gospelchor unter der Leitung von Enno Strauß am 16. Juni seine Zuhörer mit schwungvollen Liedern.



Der Berggottesdienst auf der Wolfratshauser Hütte am Grubstein fand bei strahlenden Sonnenschein im September statt. Besucher aus Wolfratshausen und Ebenhausen waren dabei.



Pfarreiründungsfest am 7. Juli in Geretsried: Im Gottesdienst hielt Pfarrer Theo Heckel seine Predigt auf Stelzen, um zu verdeutlichen, wie wackelig einer alleine unterwegs ist, während sich mehrere gegenseitig stützen können. Anschließend war für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Die Kinder freuten sich über einen Spielparcours, den die Kita organisiert hatte. Höhepunkt war ...



... der Auftritt einer Stelzenkünstlerin in der Petruskirche. Die Abschlussandacht hielt Regionalbischof Thomas Prieto Peral. Herzlichen Dank allen, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben!



Schatzsuchegottesdienst in Icking Das Konfi-Team begrüßte den neuen Konfi-Jahrgang unserer Pfarrei beim Schatzsuche-Gottesdienst in Icking.



Nach dem Sommerabendgottesdienst an der Isar beim Kloster Schäftlarn wurden in einer fröhlichen Runde noch alte Beatle-Songs angestimmt.



Segen auf dem Weg Erste Pilgerwanderung am 14. Juni.



Libi Kindergruppen aus allen drei Gemeinden verbrachten mit ihren Leiter*innen am Anfang der Sommerferien elf Tage auf der Zeltlagerinsel Lindenbichl. Der Inselfort „Runder“ ist dabei allseits beliebt.



Schnupperlibi Bei schönstem Wetter durften 26 Grundschulkindern aus der Kirchengemeinde Ebenhausen mit sechs Leitern ein Wochenende auf der legendären Zeltlagerinsel Lindenbichl im Staffelsee verbringen.

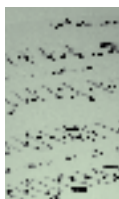


Kita Geretsried Wie die Luftballons am Abschiedstag steigen unsere Erinnerungen an die Kindergartenzeit hoch und bleiben als bunte Momente in unseren Herzen.



30 Jahre Aktive Achmühler - ein Dorf feiert seine Gemeinschaft 30 Jahre aktives Dorfleben - ein wahrer Grund zu feiern! Pfarrer Moosauer, Gemeindefreierin Getraud Probst und das Team der Ökumene machten das Jubiläums-Fest zum Thema des Gottesdienstes. Die intensive Gemeinschaft der Achmühler und das Bürgerhaus als Drehpunkt jeden Alters wurden hervorgehoben. Nach über 30 Jahren Engagement hat das Team Monika Eberl verabschiedet. Später wurde gegrillt, gefeiert und mit „4 Easy Pieces“ gerockt. Ein herzliches Danke an alle Helfer!



**Liturgischer Chor**

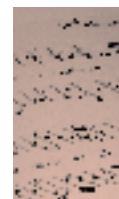
Leitung: Anne Voit-Isenberg
tel: (0177) 260 80 77
Ort: Gemeindesaal Geretsried
Beginn und Zeiten siehe Aushang

**Zupfensemble**

Ensemble Ecclesia Petri
Leitung: Dorothee von Heydebrand
tel: (08171) 313 62
heydoro@gmx.de
Ort: Gemeindesaal Geretsried
Zeit: Di 20 - 21:30 Uhr

**Posaunenchor**

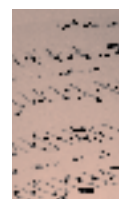
Leitung: Thomas Martin
tel: (08171) 28 445
Ort: Gemeindehaus Waldram
Zeit: Mo 19:30 Uhr

**Kirchenchor**

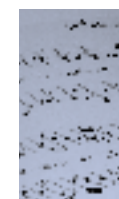
Leitung: Andreas Schierlinger-Langeheinecke
tel: (089) 89 16 20 37
Ort: Gemeindesaal Bahnhofstr. 2, WOR
Zeit: Mi 20 Uhr

Gospelchor

Leitung: Enno Strauß
Ort: Gemeindesaal Bahnhofstr. 2, WOR
Zeit: Di 19-21 Uhr

**Offenes Singen für Senioren**
mit „Bürger für Bürger“

Leitung: Gudrun Stahl
tel: (08171) 262 27
Ort: Clubraum Bahnhofstr. 2, WOR
Zeit: Fr 15 - 16:30 Uhr

25.10. / 6.12.**Kirchenchor**

Leitung: Petra Ulrich
tel: (08178) 923 94 12
info@petraulrich.de
Ort: Gemeindehaus in Icking, Ichoring 49
Zeit: Mo 20 Uhr

**Gospelchor**

Leitung: Ilse Maier
tel: (08178) 90 97 61
Ort: Gemeindehaus Ebenhausen, Zechstr. 40
Zeit: Do 19:30 Uhr

Kinderchor

Leitung: Isabel von Braunschweig
isabel.braunschweig@gmail.com
Ort: Gemeindehaus Ebenhausen, Zechstr. 40
Zeit: Mi 17 - 17:45 Uhr

Auftritte im Advent, u.a. im Gottesdienst für Klein&Groß am 1. Advent**Krabbelgruppe**

Für Kinder von 1,5 - 2 Jahren.
Wir singen, machen Fingerspiele, basteln (wenn es das Alter der Kinder zulässt) und bewegen uns gemeinsam mit Bällen, Tüchern usw.

Kontakt: Katrin Degenhart
tel: (0170) 552 44 41
Ort: Jugendraum, Geretsried
Zeit: jeden 2. Montag 15:30-16:30 Uhr (außer Feiertage und Ferien in Absprache)

Wenn Interesse besteht, gerne telefonisch melden!

**Der FREIZEITCLUB**

ein offener Treff für Menschen mit und ohne Behinderung

Kontakt: Antonie Sommerwerk
tel: (08171) 52 91 21
Ort: Ev. Gemeindehaus Egerlandstr. 39 Geretsried
Zeit: Di 18-19:45 Uhr außer Schulferien

02.10. Pizzabacken**09.10.** Percussion mit Mechthild**16.10.** Kinoabend**23.10.** Modenschau**06.11.** Sitz-Yoga mit Yvonne**13.11.** Entspannungsübungen mit Klangschalen**20.11.** Lustige Sportspiele (in der Turnhalle der Franz-Marc-Schule)**27.11.** Französischer Abend mit Musik, Tanz und typischen Speisen**04.12.** Wir basteln ein kleines Weihnachtsgeschenk. Vielleicht schaut der Nikolaus bei uns vorbei?**Kinder- & Jugendgruppen**

Projekte Kinder & Jugend in Geretsried, Wolfratshausen & Ebenhausen

Für Infos bezüglich der Jugendarbeit melden sie sich gerne bei
Leitung: Linda Ott
tel: (0151) 58 36 79 89

**Konfirkurs**

Kontakt: Linda Ott
tel: (0151) 58 36 79 89
Elke Soellner
tel: (08178) 997 95 43
konfi-ilt@elkb.de

**Jugendtreff**

Jugendtreff/Mitarbeitendenkreis (MAK)

Kontakt: Linda Ott
tel: (0151) 58 36 79 89
Ort: Jugendraum Wolfratshausen, Bahnhofstr. 2
Zeit: 1 mal im Monat

**Minigottesdienst**

Für Kinder bis 6 Jahre.

Kontakt: Sabine Sommer
tel: (08178) 12 26
Ort: Auferstehungskirche Icking, Gemeindehaus, Ichoring 49 St. Michael, Wolfratshausen, Bahnhofstr. 2
Zeit: Fr 16 Uhr

11.10. Tauberinnerung (Icking)**18.10.** Tauberinnerung (Icking)**15.11.** „Der barmherzige Samariter“ (Wolfratshausen)**Vorkonfitreff**

5.-7. Klasse

Kontakt: Sabine Sommer
tel: (08178) 12 26
Ort: Jugendraum Icking Ichoring 49
Zeit: Do 16 - 18 Uhr

24.10. Pizza backen**14.11.** Kerzen gießen**Kinderaktionen**

Aktionen für Grundschulkinder

Kontakt: Sabine Sommer
tel: (08178) 12 26
Nähere Infos und Anmeldung bei Sabine Sommer.

20.11. 8:30 - 15 Uhr in Wolfratshausen Kinderbibeltag „Jona - von Ärger, Angst und Wut“

**Wendeltreppe**

Kontakt: Detlev Ringer,
Joachim Baumgarten
und Dieter Kaufmann
tel: (08179) 997 36 04
Ort: Evang. Gemeindehaus
Egerlandstr. 39,
Geretsried
Zeit: Do 20 Uhr

24.10. Krimi-Lesung
Georg Unterholzner

21.11. Kulturschock Nächstenliebe
Pater Gerhard

(nähere Infos siehe Seite 10)

**Sitzen in der Stille**

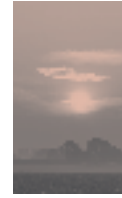
Kontakt: Yvette Sauer
tel: (08171) 316 88
Ort: Ev. Kindergarten
Martin-Luther-Weg 11
Geretsried
Zeit: Di 19:30 – 21 Uhr
01.10. / 15.10. / 12.11. / 26.11. / 10.12

Sitzen in der Stille 2

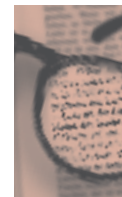
Ort: Evang. Gemeindehaus,
Egerlandstr. 39
Geretsried
Zeit: Do 11 – 12 Uhr

17.10. / 21.11. / 19.12.

Bitte mitbringen: bequeme warme
Kleidung, Socken, und Decke.
Matten und Bänkchen vorh.
Kostenbeitrag pro Sitzung:
2,50 Euro

**Sitzgruppe Waldram
Stille & Kontemplation**

Kontakt: Elke Eilert
tel: (08171) 26 77 78
Ort: Gemeindehaus
Waldram
Zeit: Mi 19:45 – 21:15 Uhr
(außer in den Ferien
und an Feiertagen)

**Gegen den Strich gelesen –
Bibeltexte im kritischen
Gespräch**

Kontakt: Florian Gruber,
tel: (08171) 290 67
Richard Marschner
tel: (08171) 292 22
Ort: Clubraum,
Bahnhofstr. 2, WOR
Zeit: Do 20 – 21:30 Uhr

10.10. / 7.11. / 5.12.

**Literaturkreis**

mit „Bürger für Bürger“

Kontakt: Rosemarie Sandtner
tel: (08171) 784 73
Ort: Clubraum
Bahnhofstr. 2, WOR
Zeit: Montag
15 – 16:30 Uhr

14.10. / 25.11.

**Gesprächskreis
„Erzählen wie es früher war“**

mit „Bürger für Bürger“
Kontakt: Gudrun Stahl
tel: (08171) 262 27
Monika Eberl
Ort: Clubraum,
Bahnhofstr. 2, WOR
Zeit: Fr 15 – 16:30 Uhr

18.10. / 22.11.

**Mittagstisch für Senioren**

Ort: Gemeindehaus WOR
Zeit: Di 12:15 Uhr

Anmeldung bei Fr. Brück
tel: (0177) 461 60 14

**Männertreff**

Kontakt: Rainer Holthaus
tel: (08171) 105 19
Ort: Clubraum,
Bahnhofstr. 2, WOR
Zeit: jeden letzten Mi im
Monat um 19:30 Uhr

**Expertenkreis Männer**

Kontakt: Erwin Braukmann
tel: (08171) 727 60
Richard Marschner
tel: (08171) 292 22

Nach Vereinbarung!

**SeitenBlicke**

Gespräche zu Gesellschaft, Kultur
und Glauben
Ein abwechslungsreiches Vor-
tragsprogramm mit der Gelegen-
heit anschließend bei einem Glas
Wein oder Saft noch zusammen-
zustehen und ins Gespräch zu
kommen.

Kontakt: Walter Steinbach
tel: (08178) 15 88
Ort: Gemeindesaal
Ebenhausen, Zechstr. 40
Zeit: alle 2 Monate Di 20 Uhr

19.11. „Die Tafeln : Lebensmittel
retten, Menschen helfen –
Die Tafel im Landkreis
Bad Tölz-Wolfratshausen
stellt sich vor“

(nähere Infos siehe Seite 10)

**Sich begegnen im Kreistanz**

Kontakt: Gisela Steinbach
tel: (08178) 15 88
Ort: Gemeindesaal
Ebenhausen, Zechstr. 40
Zeit: Mo 18 – 19:30 Uhr

07.10. / 14.10. / 21.10. / 28.10.
**Novembertermine nach
Rücksprache**

**Teestube**

Begegnung mit Familien aus der
Ukraine

Kontakt: Sabine Sommer
tel: (08178) 12 26
Gisela Steinbach
tel: (08178) 15 88
Ort: Gemeindesaal Icking
Ichoring 49
Zeit: nach Ankündigung

17.10. um 19:30 Uhr

**Seniorennachmittag**

Kontakt: Christina Bock
tel: (08171) 903 95
Ort: Gemeindehaus
Bühnenraum, Geretsried
Zeit: Mi 15 – 17 Uhr

02.10. Nationalfeiertag 3.
Oktober: Die „Wende“
und wir

09.10. Antonio Vivaldi:
L'autunno – Der Herbst
Das Konzert in Bildern
von Tobias Melle

16.10. Evangelische Gemeinden
im Ausland: Ursula
Gabler über die
Gemeinde in Paris

23.10. Vom Sinn des Lebens –
eine Frage an uns selbst

06.11. Treffen nach den Ferien
mit neuem Programm

**Evangelische Seelsorge in
Kreisklinik und Altenheim**

Leitung/Supervision:
Jeanne v.
Rotenhan-Hilber
tel: (08171) 101 17
Elke Eilert

Monatliche Treffen der
ehrenamtl. SeelsorgerInnen nach
Absprache

**Kontaktkreis**

Kontakt: Rosemarie Amelung
tel: (08178) 58 31
amelungs@web.de
Ort: Gemeindehaus Icking,
Ichoring 49
Zeit: 4. Mi des Monats 15 Uhr

30.10. Das Kloster Schäftlarn
Geschichte u. Gegenwart
Pater Gabriel

27.11. Eine Reise nach Tansania
Pfrin. Sabine Sommer

11.12. Adventsfeier mit Musik

**Gemeindecfé**

Herzliche Einladung zu Kaffee und
Kuchen, einer warmen und ent-
spannten Atmosphäre und einem
kleinen Programm. Wir freuen uns
über Besucher und Besucherinnen
aus dem Alten- und Pflegeheim
Ebenhausen und Senioren und
Seniorinnen aus Schäftlarn und
den umliegenden Gemeinden.

Kontakt: Irene von Manstein
tel: (0151) 51 20 77 55
Ort: im Gemeindesaal
Ebenhausen, Zechstr. 40
Zeit: Do 14:00 Uhr
(nicht in den Schulferien)

Herzlichen Dank an alle
ehrenamtlichen Helferinnen und
Helfer!



Pfarrer
Georg Bücheler
Geretsried

tel: (08171) 315 40
georg.buecheler@freenet.de



Pfarrer
Elke Eilert
Wolfratshausen

tel: (08171) 26 77 78
elke.eilert@elkb.de



Dekan
Florian Gruber
Wolfratshausen
Pfarramt

tel: (08171) 290 67
florian.gruber@elkb.de



Pfarrer
Dr. Theo Heckel
Geretsried

tel: (08171) 631 61
theoheckel@t-online.de

Geretsried
Pfarrbüro Geretsried
Martin-Luther-Weg 13
82538 Geretsried

Sekretärin
Ines Kieltsch
tel: (08171) 620 26
pfarramt.geretsried@elkb.de

Bürozeiten:
Dienstag bis Donnerstag
10 - 12 Uhr

Vertrauensmann
des Kirchenvorstandes
Dieter Kaufmann
tel: (08179) 997 36 04
dua.kaufmann@t-online.de

Petruskirche & Gemeindehaus
Egerlandstr. 39
82538 Geretsried

Hausmeister
Hartl Weinbuchner
tel: (0160) 444 22 70
weinbuchnerleonhard@gmail.com

Evang. Kindergarten
Am Glockenturm
Martin-Luther-Weg 11
82538 Geretsried

Leitung
Kathrin Hofmann
tel: (08171) 997 35 61
kiga.geretsried@elkb.de

www.isarloisachtal-evangelisch.de
ersetzt

www.geretsried-evangelisch.de
www.wolfratshausen-evangelisch.de
www.ebenhausen-evangelisch.de

Wolfratshausen
Pfarramt Isar-Loisachtal
Pfarrbüro Wolfratshausen
Bahnhofstr. 2
82515 Wolfratshausen
pfarramt.isarloisachtal@elkb.de

Sekretärin
Sabine May
tel: (08171) 290 66
sabine.may@elkb.de

Bürozeiten:
Montag bis Freitag
9 - 12 Uhr
Dienstag u. Donnerstag
15 - 17 Uhr

Vertrauensmann
des Kirchenvorstandes
Richard Marschner
tel: (08171) 292 22
richard.ma@t-online.de

St.Michael & Gemeindehaus
Bahnhofstr. 2
82515 Wolfratshausen

Mesner & Hausmeister
Reinhard Michel
tel: (0179) 200 96 37

Gemeindehaus Waldram
Remigerstr. 9,
82515 Wolfratshausen

Hausmeister
Anita und Michael Gebhart
tel: (08171) 785 78

Zuständig für Raumvergabe
Pfrin. Elke Eilert

Evang. Kindergärten
Kräuterstraße 2 und
Wettersteinstraße 20
82515 Wolfratshausen

Leitung
Tanja Hüttinger
tel: (08171) 108 14
kiga.wolfratshausen@elkb.de

Geschäftsführung für die
Kindergärten
Verena Volling
verena.volling@elkb.de

Bankverbindungen

Pfarramt &
Evang. Kirchengemeinde
Wolfratshausen
Sparkasse Bad Tölz-Wolfratshausen
IBAN DE29 7005 4306 0000 0001 58

Evang. Kirchengemeinde
Geretsried
Sparkasse Bad Tölz-Wolfratshausen
IBAN DE22 7005 4306 0000 0603 27

Evang. Kirchengemeinde
Ebenhausen
Kreissparkasse München
IBAN DE95 7025 0150 0550 5553 04



Pfarrer
Christian Moosauer
Geretsried &
Wolfratshausen

tel: (08171) 911 62 24
christian.moosauer@elkb.de



Diakonin
Linda Ott
Geretsried, Wolfratshausen
& Ebenhausen

tel: (0151) 58 36 79 89
linda.ott@elkb.de



Pfarrer
Elke Soellner
Ebenhausen

tel: (08178) 997 95 43
esoellner@ebenhausen-
evangelisch.de



Pfarrer
Sabine Sommer
Ebenhausen &
Wolfratshausen

tel: (08178) 12 26
sabine.sommer@elkb.de

Ebenhausen
Pfarrbüro Ebenhausen
Klosterstraße 26
82069 Hohenschäftlarn

Sekretärin
Melanie Krentscher
tel: (08178) 37 43
kirchengemeinde.ebenhausen@elkb.de

Bürozeiten:
Montag bis Donnerstag
8 - 13 Uhr
Dienstag
14 - 16 Uhr

Vertrauensfrau
des Kirchenvorstandes
Claudia Schinner
tel: (08178) 99 88 55
c_schinner@web.de

Heilandskirche und
Gemeindehaus
Zechstr. 40
82067 Ebenhausen

Mesner & Hausmeister
Sanja & Marko Lovric
tel: (0176) 47 33 58 16
sanja_sk.lovric@yahoo.de

Auferstehungskirche und
Gemeindezentrum
Ichoring 49
82057 Icking

Evang. Kindergarten
Käthe Kruse
Käthe Kruse Straße 1
82069 Hohenschäftlarn

Leitung
Kristina Bohl
tel: (08178) 86 83 43
kiga.kaethe-kruse@elkb.de
www.kita-kaethe-kruse.de

Hilfe- und Selbsthilfe

Diakonie und Beratung
Diakonie Oberland (Geretsried-Stein)
allgemeine soziale Beratung
tel: (08171) 314 29

Ökumenische Beratungsstelle
für Eltern, Kinder und Jugendliche –
Erziehungsberatungsstelle
tel: (08041) 79 31 61 30

Schuldnerberatung der Caritas
tel: (08171) 298 59

Hospizarbeit im Landkreis
und Trauerbegleitung
Christophorus-Hospizverein,
tel: (08171) 99 91 55 (Anrufbeantworter)

Trauerbegleitung
Sissy Mayrhofer
tel: (08171) 7 65 19
Angelika Bachmaier
tel: (08171) 1 01 07
Bernhard Pletschacher
tel: (08171) 262 51

kostenfrei und anonym
Evangelische Telefonseelsorge
tel: (0800) 111 01 11

Lichtblicke e.V.
Betreuungsgruppe für Demenzkranke
Frau Kardell
tel: (08171) 365 04 11

Bildnachweis:

©PIXELIO: s2 ‚Pins‘ Stephanie Hofschlaeger, ‚Blatt‘ JenaFoto24, s4 Harald Bock, s5 oben M. Großmann, s10 ‚Gegen den Strich‘ adacta, s12 JenaFoto24, R_by_Andr, ‚KleinGroßGd‘ pixplosion, ‚SchatzsucheGd‘ Alexander Altmann, ‚MusikalischeBesinnung‘ R_by_Simo, s18/19 ‚Posaunenchor‘ by_Grey59, ‚Kinderaktionen‘ S. Hofschlaeger, s20 ‚Sitzen i. d. Stille‘ u. ‚Sitzgruppe‘ uschi dreiucker, ‚Gesprächskreis‘ camera obscura, s21 ‚Männertreff‘ u. ‚Seitenblicke‘ Mondbub, ‚Expertenkreis‘ birgitH, ‚Teestube‘ by_Lupo, ‚Seelsorge f. Senioren‘ by sassi ©B.Kneisl: s2 mitte 2x ©ELK Bayern: s5 unten ©Die Tafel: s10 Logo ©B.Wittmeyer: s10 oben, s15 Hintergrund ©Diakonie Bayern: s11 ©S.Sommer: s11, s12 ‚gartenGD‘, s21 ‚Gemeindecafé‘ ©Svenja Rossow: s14 Hintergrund ©K.Toppe: s18/19 alle Arten von ‚Chor‘ u. ‚Singen‘, s20 ‚Mittagstisch‘ ©Gemeindebrief.evangelisch.de: s20 ‚Gegen Strich‘, ‚Literaturkreis‘, ‚Seniorenachmittag‘, s21 ‚Kontaktkreis‘ ©E.Everts: s21 ‚Kreistanz‘ ©eigen: Titel und alle weiteren

mitgestalten

